

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1922/74

af 23. juli 1974

om fastsættelse af beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for svinekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab⁽¹⁾, underskrevet i Bruxelles den 22. januar 1972 og ændret ved afgørelsen af 1. januar 1973⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 234/73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af de almindelige regler for ordningen med udligningsbeløb for svinekød⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2879/73⁽⁴⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Udligningsbeløbene for svinekødsprodukter er fastsat for perioden indtil 31. juli 1974 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2056/73 af 27. juli 1973⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2787/73⁽⁶⁾;

de udligningsbeløb, der skal anvendes for slagtede svin fra 1. august 1974, skal beregnes på grundlag af de i forordning (EØF) nr. 234/73 for disse produkter nævnte beløb, idet der tages hensyn til svingningerne i de udligningsbeløb, der anvendes for den mængde foderkorn, der er nødvendig for i Fællesskabet at fremstille et kilogram svinekød;

udligningsbeløbene for andre varer end slagtede svin skal for den samme periode afledes fra udligningsbeløbene for slagtede svin ved hjælp af koefficienterne, som udtrykker det forhold, som er omhandlet i artikel 10, stk. 1 og 2 litra a) i Rådets forordning (EØF) nr. 121/67 af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for svinekød⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1652/73⁽⁸⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De udligningsbeløb, der skal anvendes fra 1. august 1974 indtil 31. juli 1975 i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande, er for svinekødsprodukter fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

⁽²⁾ EFT nr. L 2 af 1. 1. 1973, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 29 af 1. 2. 1973, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 297 af 25. 10. 1973, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 208 af 28. 7. 1973, s. 63.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 286 af 13. 10. 1973, s. 17.

⁽⁷⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2283/67.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 166 af 23. 6. 1973, s. 1.

BILAG (1)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb	
		Det forenede Kongerige	Irland
		— RE/100 kg —	
01.03	Svin, levende :		
	A. Tamsvin :		
	II. I andre tilfælde :		
	a) Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer mindst 160 kg	6,00	2,39
	b) Andre varer	7,05	2,81
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset :		
	A. Kød :		
	III. Svinekød :		
	a) Af tamsvin :		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tær eller flomme	9,17	3,65
	2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	13,57	5,40
	3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	10,64	4,23
	4. Kam (karbonade) og stykker deraf, ikke udbenet	14,12	5,62
	5. Brystflæsk og stykker deraf	7,61	3,03
	6. Andre varer :		
	aa) udbenet og frosset	14,12	5,62
	bb) andre varer	14,12	5,62
	B. Slagteaffald :		
	II. I andre tilfælde :		
	c) Varer af tamsvin :		
	1. Hoveder og stykker deraf (herunder kæbe- og hals-snitte)	2,93	1,17
	2. Tær og haler	0,83	0,33
	3. Nyrrer	9,63	3,83
	4. Lever	11,10	4,42
	5. Hjerter, tunger og lunger	5,50	2,19
	6. Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	8,07	3,21
	7. Andre varer	8,07	3,21
02.05	Fedt af svin (herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udsmetet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage, tørret eller røget :		
	A. Svinespæk uden kødlag :		
	I. Fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage	3,67	1,46
	II. Tørret eller røget	4,31	1,72
	B. Andet fedt af svin	2,20	0,88

(1) Ved anvendelse af artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 234/73 om fastsættelse af de almindelige regler for ordningen med udligningsbeløb for svinekød, begrænses opkrævningen eller ydelsen af de i dette bilag fastsatte udligningsbeløb til de beløb, Kommissionen har fastsat i henhold til ovennævnte artikel 3.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb	
		Der forenede Kongerige	Irland
		— RE/100 kg —	
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ) saltet, i saltlage, tørret eller røget :		
	B. Varer af tamsvin :		
	I. Kød :		
	a) Saltet eller i saltlage :		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tær eller flomme	9,17	3,65
	2. Baconsider, spencers, 3/4 sider eller midterstykker		
	aa) Baconsider	11,92	4,75
	bb) Spencers	11,92	4,75
	cc) 3/4 sider eller midterstykker	13,11	5,22
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	13,57	5,40
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	10,64	4,23
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf	14,12	5,62
	6. Brystflæsk og stykker deraf	7,61	3,03
	7. Andre varer	14,12	5,62
	b) Tørret eller røget :		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tær eller flomme	13,11	5,22
	2. Baconsider, spencers, 3/4 sider eller midterstykker		
	aa) Baconsider	13,11	5,22
	bb) Spencers	13,11	5,22
	cc) 3/4 sider eller midterstykker	14,40	5,73
	3. Skinke eller stykker deraf, ikke udbenet :		
	aa) Let tørret eller røget	17,42	6,94
	bb) I andre tilfælde	24,67	9,82
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet :		
	aa) Let tørret eller let røget	12,20	4,85
	bb) I andre tilfælde	19,35	7,70
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf, ikke udbenet :		
	aa) Let tørret eller let røget	18,34	7,30
	bb) I andre tilfælde	24,39	9,71
	6. Brystflæsk og stykker deraf :		
	aa) Let tørret eller let røget	8,71	3,47
	bb) I andre tilfælde	12,65	5,04
	7. Andre varer :		
	aa) Let tørret eller let røget	18,34	7,30
	bb) I andre tilfælde	24,67	9,82
	II. Spiseligt slagteaffald :		
	a) Hoveder, og stykker deraf (herunder kæbe- og halssnitter)	2,93	1,17
	b) Tær og haler	0,83	0,33
	c) Nyrrer	9,63	3,83
	d) Lever	11,10	4,42
	e) Hjerter, tunger og lunger	5,50	2,19
	f) Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luft-rør og spiserør	8,07	3,21
	g) Andre varer	8,07	3,21

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb	
		Der forenede Kongerige	Irland
— RE/100 kg —			
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsaltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler :		
	A. Fedt af svin :		
	I. Til industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler (a)	2,93	1,17
	II. Andre varer	2,93	1,17
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod :		
	A. Varer af lever	13,39	5,33
	B. I Andre tilfælde (b) :		
	I. Pølser, tørrede, ikke kogte	21,82	8,69
	II. I andre tilfælde	15,41	6,13
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede :		
	A. Varer af lever :		
	II. Andre varer	12,29	4,89
	B. Andre varer :		
	III. Andre varer :		
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin og med indhold på :		
	1. 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art :		
	aa) Skinke, mørbrad og kam (karbonade) og stykker deraf	23,11	9,20
	bb) Bov og stykker deraf	19,26	7,67
	cc) I andre tilfælde	13,11	5,22
	2. 40 vægtprocent eller derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art	10,91	4,34
	3. Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art	6,42	2,56

(a) Henførelse under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Det udligningsbeløb, som anvendes på pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

Note: For de varer, der henhører under positionerne 02.01 B II c), 15.01 A I, 16.01 A, 16.02 A II i den fælles toldtarif, for hvilke toldsatsen er konsolideret inden for rammerne af GATT, begrænses udligningsbeløbene til det beløb, der følger af denne konsolidering.